



**NYSESLAT ကိုဖိမိတ်ပတ်တင်ဂျာ
တင်ကျိုလံာ်တင်ကစီဉ်**

ပက္ခမာနလီ၊ နယူယိုက်ကီစံ ပဒိုက်ကီတက်ကူညီဘဉ်ကူညီသုဝဲကီဂျီ(NYSED) ဘဉ်ယးတက်သုကီဂျီအါကီဂျီပီညါတက်ကူညီဘဉ်ကူညီသုအဝဲအး ဒီး ဟီဂ်ခိဂ်ဒီးဖျါကီဂျီတဖဉ် (OBEWL) အတက်တီမာဝဲဒ်ကမလီတက်ဝဲနယူယိုက်ကီစံ (NYS) ကီဖိကီးဂးဒီးပဉ်ယုဒီးပုမလီကီလဝါကီဂျီတဖဉ် (ELLs) / ပုမလီကီဂျီအကတဖဉ် (MLLs) ဒီးန့ဝဲ တက် ကူညီဘဉ်ကူညီသု အတက်မနာလော အထီကတက်ဒီး ကီဂျီတက်သုတက်ဘဉ်တဖဉ် န့လီ၊ ပဂုကွဲးစးမလီတက် ကီဖိတက ဖုဖု အတက်ကူညီဘဉ်ကူညီသု အကွဲဒီး နီသးတက်လိဂ်ဘဉ်တဖဉ် န့ဘဉ်ဝဲ တုလီထီဂ်ဘး လာ ကီဂျီတဘျးကီဂျီဒီး ဆုအဝဲသုဂ် ဆုခီလုးကီဒီး ကတက်ကတီဟ်သးလာ တက်ဖဲတက်မအဂီန့လီ၊ တနံဂ်စုဂ်န့ နဖိကဘဉ် တက်မကွါ အီဘဉ်ယးအကီဂျီတက်သုတက်ဘဉ်လါတက်လိဂ်ဘဉ်အီလောအမာဝဲ New York ကီစံတက်မလီကီလော ကီဂျီဒ်ကီဂျီခံကီဂျီတကီဂျီ အတက်သုထီဂ် ဘဉ်ထီဂ်အတက်မကွါ(NYSESLAT)န့လီ၊

တက်ကတီလညါ

ပုကီဖိလါတက်ဟ်ပနီဂ်အီဒ်အမာ ELL/MLL ကီဖိလါ New York ကီစံတက်ဒီးစးလါပုမလီကီလဝါကီဂျီတဖဉ် (NYSITELL)ဟ်ပနီဂ်ဝဲန့ ကဘဉ်ဒီးစးဝဲ NYSESLATကီးဂးဒီးလီ၊ NYSESLAT အတက်ပညီဂ်မာဝဲ ဒ်သီးကမကွါ ELLs/MLLs ကီဖိစးထီဂ်ထီဂ် K-12 တီလါ New York ကီစံကီတဖဉ် အကီလောဝါကီဂျီ တက်သုထီဂ်ဘဉ်ထီဂ် တနံဂ်တဘျီ အဂီလီ၊ တက်ဒီးစး အါန့ဒုးသုဂ်ညါဝဲ ကီစံဂ်,ကီ, ကီဖိမာပာတဖဉ်ဒီး ကီသရဂ်တဖဉ်ဘဉ်ယး ELLs/MLLs ကီဖိတဖဉ်အတက်မ လီကီလောကီဂျီအတက်သု ထီဂ်ဘဉ်ထီဂ်တက်ဂုတက်ကျါအရဒ်တဖဉ်န့လီ၊

NYSESLATတက်ဒီးစးန့တက်မအီအဆါကတီဖဲလဲဂ်?

NYSESLATတက်ဒီးစးန့ဘဉ်တက်ဒီးစးအီအါတက့ဖဲတက်ကီထီဂ်သီလါအုဖျါဒီးလါမုအတီပုန့လီ၊

ပုကီဖိတဖဉ်ကဘဉ်တက်သံကွါအီတက်သံကွါမနုတဖဉ်လဲဂ်?

NYSITELL န့ပဉ်ယုဒီး တက်သံကွါအတက်စးဆါ အါဖျါလါ ဘဉ်တက်ယုထါအီတဖျါ, လံာ်ကွဲးဆါဖုဂ်ကီ, တက်စးဆါဖးထီတဖဉ်ဒီး တက်ကတီစးဆါ တက်သံကွါတဖဉ်လါ ဘဉ်ယးဒီး တက်ကန့,ကတီ,ဖးဒီး ကွဲးတဖဉ်န့လီ၊ နဖိန့ကဘဉ်ဒီးစးဝဲတက်ဒီးစးကီးခါဒီးလီ၊ NYSESLATအတက်သံကွါတဖဉ်န့ကဒုးသုဂ်နီဂ်ထီဂ်က့ဝဲတက်ဟူးတက်ဂဲဒီးကီလံာ်လါနဖိမလီဘဉ်ဝဲလါအတီပုတဖဉ်န့လီ၊

မတကတီခိဂ်ရိဂ်ဝဲNYSESLATတက်ဒီးစးအံလဲဂ်?

NYSESLAT ဘဉ်တက်တီခိဂ်ရိဂ်ဝဲအီလါNew York ကီစံပုကူညီဘဉ်ကူညီသုလါအပတီထီဂ်ဘးတဖဉ်န့လီ၊

ယကန့ဘဉ်ယဖိအတက်ဒီးစးအလံာ်မးအံသုလါကျဲလဲဂ်?

ကီကဟ့ဂ်လီန့နဖိNYSESLAT တက်ဒီးစးလံာ်မးလါအပဉ်ယုဒီးတက်ဂုတက်ကျါဘဉ်ယးနဖိသုဂ်ညါကီလောဝါကီဂျီအါထီဂ်အပတီထဲ လဲဂ်န့လီ၊

ကီလေဝါကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အပတီၢ်လၢ 2015-2016 ဒီးန့ၣ်လၢကဟဲတဖၣ်န့ၢ်မ့ၢ်ဝဲမနုၤတဖၣ်လဲၣ်?

ကီလေဝါကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အပတီၢ်တဖၣ်ဆိတလဲအသးလၢပတီၢ်ဆူပတီၢ်လၢကဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢတၢ်လီၤဆိလိာ်သးလၢကွဲးတဖၣ်အဘၣ်စၢန့ၢ်လီၤ.



တၢ်သ့ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်အပတီၢ်တဖၣ်စံးတၢ်န့ၢ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်?

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယး NYSESLAT တၢ်သ့ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်အပတီၢ်န့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤလၢလၢအံၤန့ၢ်လီၤ.

ပတီၢ်	ကီလေဝါကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ပတီၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါ	
န့ၢ်လီၤခိၣ်ထံ (စးထီၣ်ခိၣ်ထံ)	ပုၤကွဲးတဖၣ်အံၤဒ်သး ကသ့အါထီၣ်တၢ်ကျိတ်ဘၣ်ကျိတ်သ့ ကျိတ်ချူ ချူ အဂီၢ်န့ၢ်ဒီးသန့ထီၣ် အသးလၢ ပုၤမၤစၢ ကျိတ်ထဲ တၢ်ဒီး တၢ်မၤ စၢ အကျိတ် အ ကျဲ အဖိခိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်ဒီး ကဘၣ် သကၤ စ့ၢ်ကိးဝဲဒီး ကျိတ်ပိ ညါတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဒ်သး ကဟံၣ်ဖျါ ထီၣ်ဝဲ အကျိတ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ အဘၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢ အတီၤတတီၤအံၤန့ၢ်လီၤ.(တၢ်လီၤတၢ်ကျဲတၢ်အိၣ်သး)	ကြးဝဲဒီးလၢကန့ၢ်ဘၣ် ELLတၢ်မၤစၢတဖၣ်
သ့ထီၣ်တစဲး (ပတီၢ်ဖျါခၢၣ်သး)	ပုၤကွဲးတဖၣ်အံၤ လိၣ်ဘၣ်ဝဲ တၢ်မၤစၢဒီး ကျိတ်ကျဲတနီၤလၢ ကမၤဂ့ၤထီၣ် အကျိတ်တၢ် သ့တၢ် ဘၣ်တဖၣ်ဒီး ကဘၣ်သကၤ စ့ၢ်ကိးဝဲဒီး ကျိတ်ပိညါ တၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဒ်သး ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ ကီလေဝါကျိတ်တၢ်သ့ တၢ်ဘၣ် လၢ တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢအတီၤအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.(တၢ်လီၤတၢ်ကျဲတၢ်အိၣ်သး)	
တၢ်ဆိတလဲသးအကတီၢ်(ပတီၢ်ခၢၣ်သး)	ပုၤကွဲးတဖၣ်လၢပတီၢ်ဝဲအံၤန့ၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ လၢအဝဲသ့ၣ်တဒီး သန့ထီၣ်အသးလၢပုၤနီၤတကၤလၢကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ကလဲထီၣ်လဲထီၣ်အဂီၢ်ဘၣ်ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်ကထံၣ်ဘၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲဒီး ကျိတ်ပိညါ တၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဒ်သး ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ အကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအဘၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢအတီၤတတီၤအံၤန့ၢ်လီၤ.(တၢ်လီၤတၢ်ကျဲတၢ်အိၣ်သး)	
သ့ဒိၣ်ထီၣ် (ပတီၢ်ထီၣ်ထီၣ်)	ပုၤကွဲးတဖၣ် ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ အနီၢ်ကစၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ ကမၤဂ့ၤထီၣ်အကီၤလၢကျိတ်ဒီးအနီၢ်ကစၢ် ယုထီၣ်ဝဲ ကျိတ်ပိညါ တၢ်လိၣ် ဘၣ်တဖၣ်ဒ်သး ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ အကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ အဘၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢအတီၤတတီၤအံၤန့ၢ်လီၤ.(တၢ်လီၤတၢ်ကျဲတၢ်အိၣ်သး)	
သ့ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်(လၢလၢပုၤပုၤ)	ပုၤကွဲးတဖၣ်လၢအအိၣ်လၢပတီၢ်ဝဲအံၤန့ၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဝဲကီလေဝါကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤအသးကဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲ အကျိတ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအဘၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢအတီၤတတီၤအံၤန့ၢ်လီၤ.(တၢ်လီၤတၢ်ကျဲတၢ်အိၣ်သး).ပုၤကွဲးတဖၣ်လၢအအိၣ်လၢပတီၢ်ဝဲအံၤန့ၢ်တၢ်တဟံၣ်ပနီၣ်အီၤဒ်အမ့ၢ် ELL ကွဲးတဖၣ်လၢဘၣ်ဘၣ်ဆၣ်ကန့ၢ်ဘၣ်ဒီးဝဲတၢ်မၤစၢခံန့ၢ်ဒ် ELL ကွဲးတဖၣ်လီၤလဲတကၤအသးန့ၢ်လီၤ.	တၢ်န့ၢ်ဘၣ် ELL တၢ်မၤစၢတဖၣ်ဘၣ်

ယဖိမ့်အိတ်ဒီး IEP, လာအကဒီးစးဝဲ NYSESLAT အဂီၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်အိတ်လီၢ်တၢ်ကျဲါ?

မ့ၢ်ဖဲတၢ်ဒီးစး NYSITELL အဆၢကတီၢ် ELL ပှၤက့ၢ်ဖိလၢအမ့ၢ်ဝဲ က့ၢ်ဖိနီၣ်တၢ်ကစၢ်တၢ်က့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့အကျိၤအကျဲ (IEPs) တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အိတ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဘၣ်ယးဒီး တၢ်ဒီး စးကတီၢ်ကအိတ်ဝဲ တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲါန့ၢ်လီၤ. တဲသကိးတၢ်ဒီး နဖိအ သရၣ် င်သိး နကန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲါ လီၤတၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ယးဒီး တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲါလၢ နဖိကဘၣ်အိတ်ဝဲန့ၢ်တက့ၢ်. လၢကန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲါအဂီၢ်လဲၤဆူး <http://www.p12.nysed.gov/assessment/nyseslat/>

ဖဲယဖိဘၣ်တၢ်ပနီၣ်အိတ်ဒီး ELL/MLL တၢ်သိၣ်လိတန့ၢ်ဂီၢ်, အဝဲကန့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်

နဖိန့ၢ် ကန့ၢ်ဘၣ်ဝဲ က့ၢ်ခံက့ၢ်တၢ်က့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ (လၢအသ့ထီၣ်တဖဲမ့တမ့ၢ်က့ၢ်ခံက့ၢ်လၢ) ဒီး / မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလိကီၤ လၢက့ၢ်ဒ်က့ၢ်အသိတက့ၢ် (ENL) တၢ်မၤစၢ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ. နဖိက့ၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အိတ်ဟ်ထဲလဲၣ်အပတီၢ်န့ၢ်ကဆၢတဲာ်ဝဲ ELL တၢ်မၤစၢ်အမံးနံးတဖၣ် (က့ၢ်အဆၢကတီၢ်) လၢအဝဲမ့ၢ် မ့တမ့ၢ် အဝဲခါကဘၣ်ထီၣ်ဝဲ တန့ၢ်စ့ၢ်စ့ၢ်န့ၢ်လီၤ. က့ၢ်စၢ်လၢလၢတဘျီအံၤလၢ အဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အပတီၢ်ဒီးန့ၢ်ရံၣ်မံးနံးလၢကဘၣ်ထီၣ်ဝဲတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

ပတီၢ်	K-8 တီၤမံးနံးလၢ ENL တၢ်သိၣ်လိတန့ၢ်ဂီၢ်	9-12 တီၤမံးနံးလၢ ENL တၢ်သိၣ်လိတန့ၢ်ဂီၢ်	က့ၢ်ဖိလၢမၤလိကီၤက့ၢ်ခံက့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲါ
န့ၢ်လီၤခိၣ်ထံး (စးထီၣ်ခိၣ်ထံး)	360 မံးနံး	540 မံးနံး	<ul style="list-style-type: none"> 1 နီၣ်ကစၢ်က့ၢ်တၢ်မၤလိ လံာ်လၢအဘၣ်ယးဒီးက့ၢ်အစ့ၤကတၢ်ခံခါ
သ့ထီၣ်တဖဲ (ပတီၢ်ဖျါခါသး)	360 မံးနံး	360 မံးနံး	<ul style="list-style-type: none"> 1 နီၣ်ကစၢ်က့ၢ်တၢ်မၤလိ လံာ်လၢအဘၣ်ယးဒီးက့ၢ်အစ့ၤကတၢ်ခံခါ
တၢ်ဆီတလဲသးအကတီၢ် (ပတီၢ်ခါသး)	180 မံးနံး	180 မံးနံး	<ul style="list-style-type: none"> 1 နီၣ်ကစၢ်က့ၢ်တၢ်မၤလိ လံာ်လၢအဘၣ်ယးဒီးက့ၢ်အစ့ၤကတၢ်ခံခါ 1 ခါ
သ့ဒိၣ်ထီၣ် (ပတီၢ်ထီၣ်)	180 မံးနံး	180 မံးနံး	<ul style="list-style-type: none"> 1 နီၣ်ကစၢ်က့ၢ်တၢ်မၤလိ လံာ်လၢအဘၣ်ယးဒီးက့ၢ်အစ့ၤကတၢ်ခံခါ 1 ခါ
သ့ဂ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ဘၣ် (လၢလၢပျဲပျဲ)	ပှၤက့ၢ်ဖိတဖၣ်လၢအအိတ်လၢပတီၢ်ဝဲ အံၤန့ၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဝဲကီၤလၢဝါက့ၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အိတ်အသိးကဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲ အက့ၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအဘၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အိတ်လၢအတီၤတတီၤအံၤန့ၢ်လီၤ. (တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲါတၢ်အိတ်သး). ပှၤက့ၢ်ဖိလၢအအိတ်လၢပတီၢ်ဝဲအံၤန့ၢ်တၢ်တဟ်ပနီၣ်အိတ်အမ့ၢ် ELL က့ၢ်ဖိလၢဘၣ်ဘၣ်ဆၣ်ကန့ၢ်ဘၣ်ဒီးဝဲတၢ်မၤစၢ်မနုၤန့ၢ်ဒ် ELL က့ၢ်ဖိလီၤလံာ်တၢ်အသိးန့ၢ်လီၤ.		

*ENL တၢ်သိၣ်လိအကျိၤအကျဲါတနီၣ်ကပၣ်ယုာ်ဝဲဒီးဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢတီၤအဖိခိၣ်.

ELL ကိုဖိလီလံတော်မရတဖန်မှန်မနေလဲနဲ့?

ဖဲကိုဖိတဂမုာ်တုလတော်သုဂုဂုဘၣ်ဘၣ်(လၢလၢပျဲပျဲ) အပတီၢ်ဒီး, ကိုဖိဝဲန့ၢ်တမ့ၢ်လၢ ELL ကိုဖိလၢဘၣ်ဒီးတန့ၢ်ဘၣ်လၢဝဲ ELL တၢ်မၤစၢတဖၣ်ဘၣ် သန့ကု ကန့ၢ်ဘၣ်ဒီးဝဲ တၢ်မၤစၢလၢ ELL ကိုဖိလီလံၢ်ဒီးန့ၢ်ဝဲတဖၣ်လီၤ. ELL တၢ်မၤစၢပၣ်ယုၣ်ဝဲဒၣ်ဒီး တၢ်မၤလိသကိးလံာ် ၅ဆၢဖိလၢတန့ၢ်အတီၢ်ပူၤလၢအဘၣ်ယးဒီး ENL လၢ ELA/Core Content Area , မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤစၢအဂၢၢ်န့ၢ်လၢကိုဖိလီလံၢ်အဂီၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤအန့ၢ်န့ၢ်လီၤ. ပုၤကိုဖိတဖၣ်န့ၢ် ကဆဲးန့ၢ်ဘၣ်ဒီးဝဲ တၢ်ဖဲလိမၤဒီးတၢ်မၤစၢဒီး တၢ်မၤကွၢ်အကျိၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

ယမၤစၢယဖိလၢအကကတၢ်ကတီၤအသးလၢNYSESLATကသ့လၢကျဲၣ်လဲနဲ့?

ကျဲအိၣ်ဝဲတန့ၢ်လၢမိၢ်ပၢ်မၤစၢဝဲကိုဖိတဖၣ်လၢကကတၢ်ကတီၤဝဲ NYSESLAT အဂီၢ်လီၤ. လၢလၢတဖၣ်န့ၢ်မ့ၢ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်တဖၣ်လီၤ.

- မၤလိတၢ်လၢနဖိန့ၢ်အမံဘၣ်ဘျဲဘျဲဒီးအိၣ်တၢ်အိၣ်လၢအန့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘၣ်တချုးလၢတၢ်ဒီးစးစးထီၣ်ဒီးဘၣ်ကိးဘျီဒီးတက့ၢ်.
- ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘၣ်အီၤဒီး ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖးအီၤ ဘၣ်ယးတၢ်ဒီးစးစးခိဖျိ နဖိအတၢ်ဒီးစးအမးန့ၢ် ဒီးသန့ထီၣ်အသး လၢတၢ်အဝဲ န့ၢ်အိၣ် သ့အယိန့ၢ်လီၤ.
- ဖးသကိးလံာ်,ကွၢ်ကဒါကုလံာ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်လၢအဘၣ်ယးဒီးတၢ်ဒီးစးအဂ့ၢ်အကျိၣ်တပူၤယိဒီးနဖိတက့ၢ်.
- ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖးနဖိလၢတၢ်မၤကွၢ်အဝဲအံၤန့ၢ်မ့ၢ်ဝဲတၢ်မၤကွၢ်ဝဲအကီၤလၢဝါကျိၣ်တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်န့ၢ်တက့ၢ်.
- ထံၣ်လိာ်သးဒီးမၤသကိးယုၣ်တၢ်ဒီး နဖိအတီၤဘျးဘျးတံၢ်တံၢ်ဒီးတၢ်မၤလိကျိၣ်ဒ်ကျိၣ်အသိတကျိၣ်/ကီၤလၢကျိၣ်ဒ်ကျိၣ်ခံကျိၣ်တကျိၣ် ENL/ESL) မ့တမ့ၢ် ကျိၣ်ခံကျိၣ်သရၣ်လၢအဘၣ်ယးတၢ်မၤစၢဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖးဘၣ်ယးတၢ် မၤစၢလၢနမၤစၢနဖိလၢ ဟံၣ်က သ့တဖၣ်အဂီၢ်န့ၢ်တက့ၢ်.

တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖးဒီးတၢ်မၤစၢအဂၢၢ်တဖၣ်

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်ဘၣ်ယး NYSESLAT န့ၢ်နယုထံၣ်အီၤကသ့ဝဲ <http://www.p12.nysed.gov/assessment/nyseslat/> ဒီး <https://www.engageny.org/resource/spring-2015-nyseslat-resources> လီၤ. နတၢ်သံကွၢ်လၢအ ဂၢလၢအဘၣ်ယး ဒီးနဖိ အကီၤလၢဝါကျိၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အပတီၢ်န့ၢ်, ဝံသးစု ဆဲးကျိၣ်ဘၣ် emscassessinfo@nysed.gov မ့တမ့ၢ်ကိး 518-474-5902 တက့ၢ်. တၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ယးကျိၣ်ခံကျိၣ်/ENL တၢ်မၤစၢတဖၣ်န့ၢ်ဆဲးကျိၣ်ဘၣ် ကျိၣ်ခံကျိၣ်တၢ်ကျိၣ်ဘၣ်ကျိၣ်သ့ဒီးဟီၣ်ခိၣ်ဖျၢၣ်ကျိၣ်တဖၣ်အဝဲဒီး (OBEWL) လၢလိတဲစိဖဲ518-474-8775, မ့တမ့ၢ်e-mail ဝဲ obefls@nysed.govတက့ၢ်.

For questions and concerns about ELL services please contact

nysparenthotline@nyu.edu

ELL Parent Hotline: (800) 469-8224

Additional questions?

Please send questions or comments to the Office of Bilingual
Education and World Languages: OBEFLS@nysed.gov

Or call: 718-722-2445

For more information on the NYSESLAT visit:

<http://www.p12.nysed.gov/assessment/nyseslat/>

